



Consolato Generale d'Italia  
Hannover

Freundallee 27 – 30173 Hannover

Tel.: 0049 - (0) 511 - 28 37 921      Fax: 0049 - (0) 511 - 28 37 930      e-mail: [segreteria.hannover@esteri.it](mailto:segreteria.hannover@esteri.it)

## **Richiesta di rilascio della dichiarazione di valore per titolo di studio conseguito nella Circoscrizione Consolare di Hannover**

*(Bremen, Hamburg, Mecklenburg-Vorpommern, Niedersachsen, Schleswig-Holstein)*

da presentare alle competenti Autorità in Italia per il successivo riconoscimento del titolo in Italia  
(dichiarazione di equipollenza) o alle Università/Scuole ai fini dell'iscrizione.

La domanda **(Modulo A)** deve essere compilata in ogni sua parte e inviata per posta a:

Consolato Generale di Hannover, Segreteria  
Freundallee 27 – 30173 Hannover

**1) Se si tratta di titolo scolastico NON universitario (per es. Abitur), alla domanda **(Modulo A)** deve essere allegata la seguente documentazione:**

- a) **1 copia autenticata del titolo di studio conseguito (Zeugnis/Diplom) e la rispettiva traduzione giurata in lingua italiana (vedi lista traduttori).** Questi documenti verranno allegati alla dichiarazione di valore. IMPORTANTE: la copia autenticata e la traduzione devono formare un unico documento, pertanto si raccomanda di inviare al traduttore la copia autenticata con i timbri di autenticazione in originale, non rifotocopiata;
- b) **1 fotocopia del documento d'identità** del/della richiedente;
- c) **1 busta A4 indirizzata** al/alla richiedente, a cui verrà inviata la Dichiarazione di Valore.

**2) Se si tratta di titolo Universitario (Bachelor, Laurea Magistrale, Laurea Specialistica), alla domanda **(Modulo A)** deve essere allegata la seguente documentazione:**

- a) **1 copia autenticata del certificato di Laurea (Diplomzeugnis) e la rispettiva traduzione giurata in lingua italiana (vedi lista traduttori).** Questi documenti verranno allegati alla dichiarazione di valore. IMPORTANTE: la copia autenticata e la traduzione devono formare un unico documento, pertanto si raccomanda di inviare al traduttore la copia autenticata con i timbri di autenticazione in originale, non rifotocopiata;
- b) **1 copia dell'Ordinamento degli studi e degli esami del corso di laurea** (Studien- und Prüfungsordnung) vigente al momento del conseguimento del titolo (questo può essere inviato anche in forma digitale a: [segreteria.hannover@esteri.it](mailto:segreteria.hannover@esteri.it));
- c) **1 fotocopia del documento d'identità** del/della richiedente;
- d) **1 busta A4 indirizzata** al/alla richiedente, a cui verrà inviata la Dichiarazione di Valore

Per altre informazioni rivolgersi a [segreteria.hannover@esteri.it](mailto:segreteria.hannover@esteri.it) oppure  
chiamare il numero **0049 (0)511-28 37 921**

Nel caso in cui le dichiarazioni di valore e le legalizzazioni dovessero servire per motivi di studio, queste sono esenti da tassa ai sensi dell'art. TC 66N, altrimenti sono soggette a tariffa consolare. Per l'esenzione sarà necessario presentare la conferma dell'iscrizione da parte dell'istituzione (p. es. preimmatricolazione universitaria).

ATTENZIONE: L'esenzione **non** si applica qualora il/la richiedente sia residente in Italia.

#### **COSTI E TARIFFE (da versare tramite bonifico):**

Le tariffe da applicare sono le seguenti:

**€ 50,00** per la dichiarazione di valore

**€ 24,00** per la legalizzazione di ogni firma del traduttore accreditato presso il Consolato Generale di Hannover

**Spese postali:** per l'invio in Germania vengono calcolati **€ 4,45** per la spedizione con posta raccomandata; per l'invio in Italia vengono calcolati **€ 7,00** per la spedizione con posta raccomandata.

Gli importi dovranno essere versati sul conto corrente intestato a questo Consolato Generale, specificandone la causale: "*Dichiarazione di valore - Nome e Cognome*":

**Nome: Generalkonsulat der Italienischen Republik**

**Commerzbank – IBAN: DE36 2508 0020 0736 4775 00**

**Versamento dall'estero – BIC: DRESDEFF250**

ATTENZIONE: Per il pagamento della pratica, si prega di attendere che l'Ufficio, una volta visionata la documentazione, comunichi al richiedente l'importo necessario.

Si prega d'inviare la ricevuta del bonifico per e-mail.

(Aggiornato il 05.11.2025)

## MODULO A (FORMULAR A)

Al Consolato Generale d'Italia  
Hannover  
(Italienisches Generalkonsulat Hannover)

### RICHIESTA DICHIARAZIONE DI VALORE (Antrag auf Ausstellung einer Rechtswerterklärung)

Il/La sottoscritto/a \_\_\_\_\_  
(Der/Die Unterzeichner/in)

Nato/a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_  
(Geboren in) (am)

Residente in (Nazione) \_\_\_\_\_ Città \_\_\_\_\_  
(Wohnhaft in [Land]) (Ort)

Indirizzo \_\_\_\_\_ Tel/cell \_\_\_\_\_  
(Anschrift) (Tel./Mobil)

e-mail \_\_\_\_\_ Cittadino tedesco/italiano/ altro \_\_\_\_\_  
(E-Mail) (Staatsangehörigkeit deutsch/italienisch/sonstige)

Documento di identità n. \_\_\_\_\_ rilasciato da \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_  
(Personalausweis- oder Pass-Nr.) (ausgestellt von) (am)

del quale allego fotocopia. Stato civile \_\_\_\_\_  
(Ausweiskopie füge ich bei) (Familienstand)

Dichiara di aver conseguito in Germania (Land \_\_\_\_\_) il titolo di studio  
di cui chiede il rilascio della Dichiarazione di valore  
(erklärt, in Deutschland [Bundesland] den Schul- bzw. Studienabschluss erworben zu haben, für den  
er/sie die Ausstellung der Rechtswerterklärung beantragt)

Volendo ottenere in Italia (Verwendungszweck in Italien):

- L'equipollenza del titolo di studio (Beantragung der Gleichwertigkeit des Abschlusses)
- Il riconoscimento del titolo di studio per l'esercizio professionale (Anerkennung des Abschlusses zur Berufsausübung)
- Il proseguimento degli studi (Fortsetzung des Studiums)
- Altro (Sonstiges) \_\_\_\_\_

Data (Datum) \_\_\_\_\_

Firma (Unterschrift) \_\_\_\_\_